

Translator głosowy AI mTalk MT100



User manual

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem produktu oraz zachować ją na przyszłość.

Spis treści

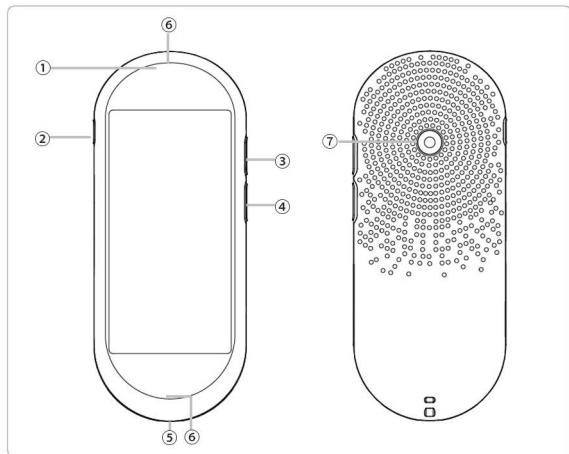
- <

1. 0 produkcji

Translator głosowy jest produktem AI integrującym wiele technologii, takich jak rozpoznawanie mowy, OCR, tłumaczenie tekstu, synteza mowy itp. Tak długo, jak głos jest wypowiedzany, może być natychmiast przetłumaczony na wybrany język i wyemitowany, a tekst zdjęcia może zostać przetłumaczony na język obcy.

Translator posiada również bardziej ekscytujące funkcje. W opcjach mamy „wyjazd za granicę, naukę drugiego języka, konferencję biznesową, itp.” Problemy komunikacyjne między różnymi językami są skutecznie rozwiązane.

2. Opis urządzenia



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| ① Wskaźnik ładowania | ② Przycisk on/off |
| ③ Przycisk tłumaczenia (czerwony) | ④ Przycisk tłumaczenia (niebieski) |
| ⑤ Złącze ładowania (type-C) | ⑥ Mikrofon |
| ⑦ Kamera | |

- (1) Włączanie/wyłączanie: Długie naciśnięcie przycisku zasilania przez ponad 3 sekundy w celu włączenia/wyłączenia;
- (2) Tryb standby: Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania w celu wybudzenia lub przełączenia w tryb standby.
- (3) Ekran dotykowy: Przesuń, aby wybrać funkcję / powrócić do strony głównej.

3. Przed użyciem

Ładowanie urządzenia:

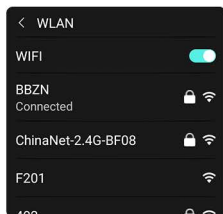
Sugerujemy ładowanie urządzenia przed użyciem, zwykle przez 1 godzinę do pełnego naładowania. **Obsługuje tylko ładowanie 5V 1A, bez szybkiego ładowania.** Podłącz translator do ładowania za pomocą dołączonego przewodu type-C. Złącze typu A podłącz do ładowarki lub do USB komputera.

Łączenie WiFi:

Urządzenie może łączyć się z WiFi lub mobilnym hotspodem. (Uwaga: należy włączyć maksymalną kompatybilność w ustawieniach hotspotu telefonu komórkowego)

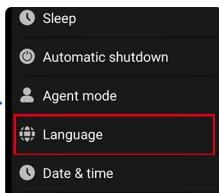
Kroki łączenia WiFi:

Ustawienia -> WLAN -> Otwórz, a następnie podłącz wifi.



Ustawienia języka systemu:

Ustawienia -> Język -> wybierz swój język

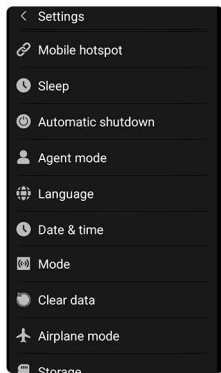


Główny interfejs:

Służy do uzyskiwania dostępu do różnych ustawień i funkcji.



Settings



4. Główne funkcje

Tłumaczenia online:

Przed użyciem upewnij się, że sieć jest prawidłowo podłączona.

(1). Wybór języka: W górnej części interfejsu wybierz język oryginalny i język docelowy.

(2). Tłumaczenie głosowe: Naciśnij i przytrzymaj czerwony/niebieski przycisk (przycisk wejścia głosowego). Rozpocznij „mówienie”, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Naciśnij czerwony przycisk dla oryginalnego języka i niebieski dla języka docelowego, w przeciwnym razie język nie zostanie rozpoznany.

Upewnij się, że wypowiesz odpowiedni wybrany język. W przeciwnym razie tłumaczenie nie powiedzie się.

(3). Po zwolnieniu przycisków tłumaczenia język jest automatycznie rozpoznany i przeanalizowany, a następnie przetłumaczony na ustawiony język docelowy i transmitowany głosowo. Dotknij ekranu, aby odtworzyć rozmowy.

(4). Naciśnij i przytrzymaj rekordy tekstowe, aby je usunąć lub opróżnić.



Tłumaczenia offline

Tłumaczenia offline, szybkość i dokładność odpowiedzi są ograniczone. Należy połączyć się z siecią i pobrać dane językowe przed rozpoczęciem tłumaczenia.

(1) Wybór języka: Kliknij pasek języka w górnej części ekranu Voice Translation. Wybierz język oryginalny i docelowy język z wyświetlonej listy.

(2) Pobieranie danych: Podczas korzystania z tłumaczenia offline po raz pierwszy należy pobrać „Zarządzanie pakietami offline”.

(3) Wprowadzanie głosowe: Naciśnij i przytrzymaj czerwony/niebieski przycisk (przycisk wprowadzania głosu), zacznij mówić, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy.

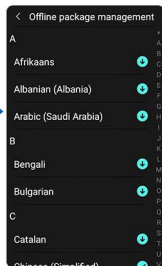
Upewnij się, że wybrany został odpowiedni język.
W przeciwnym razie nie zostanie on rozpoznany.



Offline
translation



Offline package
management

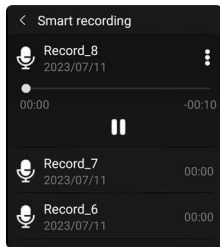
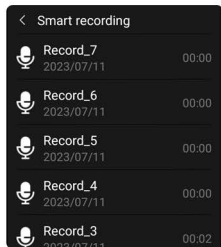
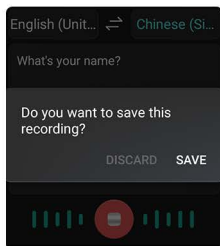


Nagrywanie Tłumaczenia

(1) Wybór języka: Stuknij oryginalny język (czerwony) na ekranie tłumaczenia nagrania. Następnie stuknij język docelowy (niebieski) i wybierz język.

(2) Nagrywanie: Naciśnij przycisk  aby rozpocząć nagrywanie lub przycisk  aby zatrzymać nagrywanie. Następnie wybierz, czy chcesz zapisać nagranie.

(3) Tłumaczenie nagrań: Naciśnij  aby wyświetlić listę nagrań. Przycisk  aby odtworzyć nagranie audio. Kliknij przycisk  w prawym górnym rogu, aby wyświetlić tekst oryginalny i przetłumaczony tekst.



Tłumaczenie zdjęć

(1) Wybór języka: Dotknij paska języka u góry ekranu tłumaczenia aby wybrać język oryginalny i docelowy.

(2) Skieruj aparat na zdjęcie lub tekst, który chcesz przetłumaczyć, a następnie stuknij w ekran, aby ustawić ostrość. Naciśnij przycisk „Zrób zdjęcie” aby zrobić zdjęcie. Po zakończeniu analizy, wyniki tłumaczenia zostaną wyświetlone na ekranie.



Tłumaczenie grupowe: Możesz zaprosić wiele osób do dołączenia do grupy i komunikować się w różnych językach w ramach grupy. do 500 osób w grupie Kliknij przycisk „Utwórz” i wprowadź ID, aby dodać członków, a następnie wykonaj wzajemne tłumaczenie.



Nauka języków obcych

(1) Wybór języka: Dotknij paska języka u góry ekranu nauki języka aby wybrać oryginalny język i docelowy język nauki.

(2) Mówienie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk tłumaczenia (czerwony), powiedz, co chcesz przećwiczyć, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy. Po zwolnieniu przycisków tłumaczenia na ekranie zostanie wyświetlona docelowa treść do nauki.

(3) Nauka: Naciśnij strzałkę, aby przejść do następującego interfejsu. naciśnij przycisk tłumaczenia, aby wyświetlić docelową treść do nauki. Zwolnij przyciski tłumaczenia, a wyniki nauki i wyniki zostaną wyświetlone na ekranie. Możesz słuchać standardowej wymowy i swojej wymowy wielokrotnie.



Ręczne wprowadzanie tłumaczenia

Można wprowadzić tekst na klawiaturze i przetłumaczyć go naabrany język docelowy.

Konwersja kursów wymiany

Umożliwia przeliczanie kursów wymiany w czasie rzeczywistym między wieloma walutami (tylko w celach informacyjnych).

Konwersja jednostek

Możesz konwertować między wieloma jednostkami (tylko w celach informacyjnych).

Xiaobei AI

Włącz asystenta Xiaobei AI i rozpocznij przyjemną podróż.

Zegar światowy

Możesz sprawdzić czas w różnych strefach czasowych.

Tłumaczenie telefonu

Użyj aplikacji z funkcją skanowania kodów w telefonie, aby zeskanować kod QR wyświetlany na urządzeniu, na przykład Chrome Paypal i innych aplikacji, aby zeskanować kod w celu dołączenia.

Kliknij ikonę mapy w lewym górnym rogu telefonu komórkowego, aby wybrać docelowy język w celu wykonania normalnego tłumaczenia.



**Konwersja kursów
wymiany**



Xiaobei AI



**Konwersja
jednostek**



**Zegar
światowy**



**Tłumaczenie
telefonu**

Tłumaczenie w czasie rzeczywistym

Przed użyciem należy upewnić się, że sieć została pomyślnie podłączona.

(1) Wybór języka: Kliknij przycisk rozwijany w interfejsie tłumaczenia w czasie rzeczywistym. Wybierz język oryginalny i docelowy na liście wyświetlanej oddzielnie.

(2) Wprowadzanie głosu: Delikatnie naciśnij czerwony/niebieski przycisk (przycisk wprowadzania głosu), a gdy pojawi się komunikat „Please start speak”, zacznij mówić.

(3) Delikatnie naciśnij ponownie czerwony/niebieski przycisk, aby zakończyć rozmowę. Dźwięk zostanie automatycznie rozpoznany, wyemitowany i przekonwertowany. Kliknij ekran, aby odtworzyć rozmowę głosową.



Uwaga: Wybierz odpowiedni język, w którym chcesz mówić i naciśnij odpowiednio czerwony/niebieski przycisk, w przeciwnym razie język nie zostanie rozpoznany.

Ustawienia

(1) WLAN: Podłącz urządzenie do sieci WiFi.

(2) Bluetooth: umożliwia podłączenie zestawów słuchawkowych Bluetooth, głośników Bluetooth i innych urządzeń audio (obsługuje tylko odtwarzanie dźwięku, nie obsługuje wejścia audio).

(3) Uśpienie: Ustawienie czasu standby.

(4) Automatyczne wyłączenie: Do wyboru są opcje 10-minutowe, 30-minutowe, 60-minutowe i stałe, aby ustawić automatyczne wyłączenie, gdy urządzenie przechodzi w stan standby.

(5) Proxy made: Jeśli urządzenie nie napotka odpowiedzi sieciowej podczas operacji tłumaczenia można wybrać tę opcję. W normalnych okolicznościach zaleca się, aby jej nie włączać.

(6) Język: Ustaw język systemu.

(7) Data i godzina: Domyślnie system automatycznie rozpoznaje lokalną strefę czasową, datę i godzinę w oparciu o sieć. Możliwy jest również wybór i ustawienie ręczne.

(8) Tryb broadcast: Podczas wykonywania tłumaczenia mowy, domyślnie wybrany jest tryb automatyczny, a przetłumaczony tekst automatycznie odczytany. W przypadku wybrania opcji ręcznej, należy ręcznie kliknąć wynik tłumaczenia, aby uzyskać odczyt przetłumaczonego tekstu.

(9) Wyczyść dane: Można wyczyścić wszystkie rekordy tłumaczenia.

(10) Pamięć urządzenia: Można wyświetlić stan pamięci urządzenia.

(11) O nas: Wyświetl aktualny model urządzenia, numer seryjny, wersję systemu itp.

5. Bezpieczeństwo

Zastrzeżenie:

- (1)** Nie używaj tego urządzenia w miejscach, w których sprzęt elektroniczny jest zabroniony, np. na stacjach benzynowych, w składach paliw, zakłady chemiczne itp., ponieważ może to spowodować wybuch lub pożar.
- (2)** Nie używaj nierozpoznanych lub niekompatybilnych zasilaczy, ładowarek zasilaczy, ładowarek, które mogą spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- (3)** Po zakończeniu ładowania należy odłączyć ładowarkę od urządzenia i odłączyć ją od gniazda zasilania.
- (4)** Surowo zabrania się umieszczania urządzenia w środowisku o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze, aby uniknąć pożaru, eksplozji lub uszkodzenia produktu; surowo zabrania się umieszczania sprzętu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki elektryczne itp, baterie litowe nie powinny być narażone na działanie promieni słonecznych, ognia lub podobnych czynników w przegrzanym środowisku.
- (5)** Nie należy dopuszczać do połamania urządzenia lub jego akcesoriów przez dzieci lub zwierzęta domowe, aby uniknąć obrażeń.

Zastrzeżenie

- (1)** Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi produktu i ściśle jej przestrzegać.
- (2)** Niniejszy produkt nie ponosi odpowiedzialności za wyniki tłumaczenia.
- (3)** Ten produkt nie jest wodoodporny. Uszkodzenie urządzenia spowodowane wniknięciem wody ponosi użytkownik.

6. FAQ

(1) Nie wyłączaj zasilania, dopóki aktualizacja systemu nie zostanie zakończona.

(2) Podczas korzystania z tego urządzenia należy połączyć się z siecią bezprzewodową. Środowisko sieciowe może wpływać na szybkość tłumaczenia lub spowodować błąd tłumaczenia. Przełącz się na inną sieć.

(3) Podczas tłumaczenia naciśnij i przytrzymaj przycisk „Tłumacz”, aż do momentu pojawienia się ikony mikrofonu. Następnie mów wyraźnie, z normalną prędkością i zwolnij przyciski po zakończeniu połączenia.

(4) Umieść mikrofon w odległości do 30 cm od ust, aby umożliwić rozpoznawanie i tłumaczenie głosu.

(5) Należy mówić z normalną prędkością, powtarzające się przerwy lub wielokrotne przerywanie lub łączenie dwóch słów spowoduje, że tłumaczenie będzie błędne.

(6) Staraj się mówić standardowym głosem, unikaj używania dialektów i mów pełnymi zdaniami.

(7) Jeśli tłumaczenie nie jest dokładne, spróbuj użyć innego wyrażenia.

7. Specyfikacja

Sieć	4G + Wifi + Hotspot
Materiał	ABS
Ekran	640 x 1280 4,1: ekran dotykowy IPS
Bateria	1500 mAh Li-poly
Procesor	Czterordzeniowy
Pamięć	1 GB + 8 GB
Głośniki	Hi-Fi
Mikrofon	Podwójny mikrofon
Aparat	5 Mpix
Output	5 V/ 1 A

ZAKRESY CZĘSTOTLIWOŚCI I MAKSYMALNA MOC URZĄDZENIA

System	Zakres częstotliwości	Maksymalna emitowana moc
Wi-Fi 5G	5150 MHz -5250 MHz	11,36 dBm
Wi-Fi 2.4G	2412 MHz -2472 MHz	12,86 dBm
Bluetooth/BLE	2402 MHz -2480 MHz	3,72 dBm

8. W zestawie

Kabel do ładowania typu C x1

Instrukcja obsługi x1

Igła do wyciągania karty SIM x1

mTalk MT100 translator x1

Uwaga:

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Uwaga: tego sprzętu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi!

Produkt należy wykorzystać poprzez selektywne zbieranie w przygotowanych do tego punktach. Właściwe obchodzenie się ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia konsekwencji szkodliwych dla zdrowia ludzkiego i środowiska wynikających z obecności niebezpiecznych elementów, a także niewłaściwego przechowywania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu znajduje się akumulator Li-ion. Zużyte akumulatory są szkodliwe dla środowiska. Powinny być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie, w odpowiednim pojemniku, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych, należy oddać je do miejsca zbiórki.

Uwaga!: NIE WOLNO WRZUCAĆ BATERII ANI AKUMULATORÓW DO OGNI



Chroń słuch! Długotrwały kontakt z głośnymi dźwiękami może prowadzić do uszkodzenia słuchu. Słuchaj muzyki na umiarkowanym poziomie i nie trzymaj urządzenia blisko ucha, kiedy używasz głośnika. Przed podłączeniem słuchawek należy zawsze zmniejszyć głośność.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR
	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL
	PT	RO	SE	SI	SK	UK	AL	ME	RS	MK	TR	BA	XK

ŁĄCZNOŚĆ WI-FI (WLAN) 5 GHZ

Pasma 5150-5850 MHz może być używane wyłącznie wewnątrz budynków

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Maxcom S.A. niniejszym oświadcza, że mTalk MT100 jest zgodny z:
Dyrektywą 2014/53/UE (RED), Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS), Dyrektywą
2009/125/WE (Ekoprojekt). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny
pod następującym adresem internetowym:
www.maxcom.pl/deklaracje

Producent i dystrybutor:

Maxcom S.A.
ul. Towarowa 23a
43-100 Tychy
Poland



